

ASOCIACIÓN BÍBLICA ESPAÑOLA

40

INSTITUCIÓN SAN JERÓNIMO

ELISA ESTÉVEZ LÓPEZ

**EL PODER DE UNA
MUJER CREYENTE**

*Cuerpo, identidad y discipulado
en Mc 5,24b-34*

Un estudio desde las ciencias sociales



EDITORIAL VERBO DIVINO
Avda. de Pamplona, 41
31200 Estella (Navarra) - España
2003

Editorial Verbo Divino
Avenida de Pamplona, 41
31200 Estella (Navarra), España
Teléfono: 948 55 65 11
Fax: 948 55 45 06
Internet: <http://www.verbodivino.es>
E-mail: evd@verbodivino.es

A mi madre, Soledad, y a mi padre, Clemente,
mis primeros maestros
en la vida y en la fe.

© Editorial Verbo Divino, 2003
© Institución San Jerónimo, 2003

Printed in Spain

Imprime: GraphyCems, Villatuerta (Navarra)
ISBN: 84-8169-522-X
Depósito legal: NA. 896-2003

ÍNDICE

Siglas y abreviaturas.....	15
Prólogo.....	23
CAPÍTULO I:	
<i>Planteamiento, método e historia de la interpretación de Mc 5,24b-34</i>	
1. Objeto y delimitación de la investigación	25
2. Estado de la investigación de Mc 5,24b-34 26	26
2.1. Aportaciones de los métodos histórico-críticos	27
2.2. Aportaciones teológicas.....	35
2.2.1. Fe y discipulado.....	35
2.2.2. Anulación de las leyes de impureza ritual	40
2.3. Aproximaciones desde la antropología cultural.....	44
2.4. Valoración final	46
3. Presupuestos metodológicos.....	48
3.1. Contribución de las ciencias sociales a la exégesis neotestamentaria	49
3.1.1. El Mediterráneo como una unidad cultural	52
3.1.2. El texto bíblico, una unidad de significados sociales articulados ...	54
3.1.3. Naturaleza y función de los modelos conceptuales.....	56
3.1.4. Modelo de lectura comprensiva: escenarios de lectura	58
3.2. Marco de referencia conceptual de esta investigación	60
3.2.1. Aproximación inter-cultural a los problemas de la salud	60
3.2.2. Reconstrucción del sistema del cuidado de la salud femenina en el Mediterráneo del período helenístico-romano.....	62
3.2.3. Escenarios de lectura y comentario textual de Mc 5,24b-34	65
3.2.4. Perspectiva crítica de género en el análisis socio-cultural de la curación	66
a) Fuentes primarias para la investigación	68
b) Interpretación de las fuentes.....	70
c) Protagonismo femenino en la historia y la revelación	71
3.3. Modelo intercultural del cuidado de la salud	72
3.3.1. Interrelación cuerpo-mente-sociedad.....	73
3.3.2. Definición del sistema del cuidado de la salud.....	74
3.3.3. Estructura interna del sistema de salud	75
a) Sector profesional.....	75
b) Sector popular	76
c) Sector étnico	76

3.3.4. Funciones del cuidado de la salud	77
a) Construcción cultural de la enfermedad.....	78
b) Criterios que guían la búsqueda de la salud.....	80
c) Operaciones de comunicación e interacción.....	80
d) Actividades curativas en sí mismas.....	81
e) Manejo de los resultados terapéuticos.....	82
4. Desarrollo y organización de la investigación.....	82

PRIMERA PARTE

LA SALUD FEMENINA EN EL MEDITERRÁNEO
DEL PERÍODO HELENÍSTICO-ROMANO

CAPÍTULO II:

Significado cultural de la enfermedad en el Mediterráneo Antiguo

1. La enfermedad como construcción cultural.....	90
2. Matriz cultural de las enfermedades en el Mediterráneo antiguo	91
2.1. Relaciones del ser humano con la naturaleza	91
2.1.1. El ser humano entre el destino y el azar.....	92
2.1.2. La naturaleza: manifestación de la voluntad del Dios único	98
2.1.3. Creencia en seres personales causantes de fortuna y desgracia.....	102
2.2. Etiología y naturaleza de las enfermedades	110
2.2.1. Visión profesional de la enfermedad: un desequilibrio humoral.....	111
2.2.2. Raíces sobrenaturales de la enfermedad	113
a) La enfermedad como juicio divino	113
b) La intervención caprichosa o punitiva de poderes demoniacos y mágicos.....	116
2.3. "Vivir según naturaleza": un principio que determina la vida social.....	117
2.3.1. Principales valoraciones con respecto a la naturaleza humana	118
2.3.2. Expresión de la identidad personal.....	124
2.3.3. Roles y funciones	130
2.4. Implicaciones en el campo de la salud	136
2.4.1. La enfermedad, una anomalía social	137
2.4.2. La salud, un estado completo de bienestar según el género.....	137
2.4.3. La enfermedad, un camino para la virtud	139
3. Conclusiones.....	142

CAPÍTULO III:

El cuidado de la salud femenina en el Mediterráneo del período greco-romano

1. Sectores que intervienen en el cuidado de la salud: profesional, popular y étnico.....	146
1.1. Sector popular: parientes, vecinos y amigos.....	147
1.1.1. Preocupación por la salud.....	147
1.1.2. Redes de solidaridad grupal	149
1.2. Medicina científica en el mundo mediterráneo.....	151
1.2.1. La medicina como τέχνη.....	151
1.2.2. El desarrollo de la profesión médica	156
1.2.3. La salud femenina en manos de mujeres especialistas	158
1.2.4. Formación y especialización	161
1.3. Sector étnico: sanadores tradicionales	163
1.3.1. Medicina sagrada: Asclepio y Yahvé	164
1.3.2. Sanadores tradicionales: magos, exorcistas y taumaturgos.....	168
1.3.3. Entre la religión y la magia: la deidades sanadoras	171
1.3.4. Las parteras.....	172
1.4. Coexistencia y oposición entre ciencia y sabiduría popular y étnica	175
2. Funciones del sistema sanitario femenino en el Mediterráneo antiguo	177
2.1. Decodificación cultural de la corporalidad femenina	178
2.1.1. Características naturales del cuerpo femenino.....	179
2.1.2. El vientre de las mujeres	182
a) Definición y naturaleza de la matriz	182
b) Funciones de la matriz	184
2.1.3. El tabú de la menstruación	185
a) Ambivalencia de la sangre menstrual.....	187
b) Controles sociales sobre el ciclo menstrual	190
2.1.4. Las disfunciones ginecológicas en la cultura greco-romana.....	196
2.2. Comunicación e interacción entre agentes de salud y pacientes	201
2.2.1. Elección del agente de salud.....	202
2.2.2. Procesos de comunicación entre paciente y agente de salud.....	206
a) Relación con los profesionales médicos.....	208
b) Relación con la divinidad sanadora.....	212
c) Las interacciones con el mundo de la magia	213
2.3. Proceso de curación: terapias ginecológicas	214
2.3.1. Criterios de elección de las terapias	216
2.3.2. Origen de las terapias en el humus de las creencias compartidas... ..	218
2.3.3. Tratamientos ginecológicos	219
a) Terapias preventivas	220
b) Remedios naturales	222
c) Remedios sobrenaturales o mágicos	225
2.4. Manejo de los resultados terapéuticos	229
3. Conclusiones.....	232

CAPÍTULO IV:

Salud femenina e impureza en el judaísmo

1. Evolución histórica de las prescripciones de impureza sexual femenina: del Levítico a la Misná.....	238
1.1. Flujos de sangre uterina y pureza ritual en el Levítico.....	240
1.1.1. Sangre menstrual e impureza ritual (Lev 15,19-30).....	242
1.1.2. "Descubrir la fuente de su sangre", una conducta abominable (Lev 18,19; 28,18).....	244
1.2. La pureza sexual de las mujeres en Qumrán.....	246
1.3. Visión farisea y rabínica sobre los flujos de sangre uterina.....	250
1.4. Vigencia de las leyes de impureza ritual entre las judías del siglo I.....	252
2. Significado religioso de las leyes de la niddah.....	255
2.1. Paradoja de la sangre uterina frente al Dios de la vida.....	255
2.2. Sangre menstrual y circuncisión.....	257
2.3. Orden creacional e incontrolabilidad de la niddah.....	258
3. Función de las leyes de la niddah en la santificación de Israel.....	260
3.1. El lugar de las mujeres en la escala de santificación.....	262
3.1.1. La santidad como criterio de participación en la vida cultural....	263
3.1.2. Justificación racional de la exclusión femenina del culto.....	263
3.2. La experiencia del espacio en las mujeres.....	268
3.3. La menstruación como interrupción del tiempo creado.....	269
4. Restablecimiento socio-religioso: ritos de purificación femeninos.....	271
4.1. Restablecer la comunión con Dios y otorgarle el honor debido.....	272
4.2. Mediadores masculinos de la pureza femenina.....	274
5. Conclusiones.....	275

SEGUNDA PARTE

INTERPRETACIÓN DE LA CURACIÓN DE Mc 5,24b-34

CAPÍTULO V:

Estudio histórico-literario de Mc 5,24b-34

1. Modificaciones de Mateo y Lucas en la tradición marcana del milagro de la mujer enferma de flujo.....	282
1.1. Versión del milagro en el evangelio de Mateo: Mt 9,18-20.....	283
1.2. Versión del milagro en el evangelio de Lucas: Lc 8,34-48.....	286
2. Principales problemas de crítica textual en Mc 5,21.24b-34.....	289

3. Tradición y redacción en Mc 5,21-43.....	292
3.1. La inserción de Mc 5,21-43.....	293
3.1.1. Dos milagros originalmente independientes.....	293
a) Diferencias.....	293
b) Semejanzas.....	294
3.1.2. Un ciclo de milagros pre-marcano.....	297
3.1.3. Razones literarias y teológicas de la intercalación marcana.....	299
3.1.4. Aportes redaccionales de Marcos en la intercalación.....	303
3.2. Tradiciones pre-marcas y cambios redaccionales.....	307
3.2.1. Indicios de composición en el léxico y el estilo del relato.....	307
3.2.2. Análisis de los motivos.....	312
3.2.3. Dinámica narrativa: sucesos y perspectiva interna.....	321
4. Contextualización de Mc 5,21-43 en el evangelio de Marcos.....	323
5. Conclusiones.....	327

CAPÍTULO VI:

*La sanación de la mujer con flujo de sangre en su contexto socio-cultural**(Mc 5,24b-34)*

1. Sectores del cuidado de la salud en la Palestina del siglo I.....	330
1.1. Escenarios de lectura.....	331
1.1.1. Dinámicas de funcionamiento del sector popular en el cuidado de la salud.....	331
1.1.2. Credenciales para sanar en nombre del Dios único.....	334
1.1.3. Conducta honorable del sector médico profesional.....	336
1.2. Interpretación del texto de Marcos.....	338
1.2.1. Una mujer sin referencias familiares: ¿una autonomía forzada?....	338
1.2.2. Del fracaso de los médicos al poder del sanador tradicional.....	344
1.2.3. Jesús, un sanador tradicional que reclama el poder de Dios.....	346
a) Origen del poder sanador de Jesús.....	346
b) Efecto discriminante de las curaciones y las enseñanzas.....	350
2. Comprensión cultural de la hemorragia uterina y su curación.....	352
2.1. Escenarios de lectura.....	352
2.1.1. Espíritus y castigo divino con relación a las enfermedades de flujo uterino.....	352
2.1.2. Significado socio-religioso de las hemorragias uterinas.....	357
a) Acrecientan la imperfección inherente al sexo femenino.....	358
b) Símbolo de la ruptura del dominio masculino.....	359
c) Visibiliza a la mujer como anomalía social.....	360
d) Enfermedad crónica y muerte.....	360
e) Significado religioso de los cuerpos femeninos enfermos de flujo uterino.....	361

2.2. Interpretación del texto de Marcos.....	363
2.2.1. La hemorragia uterina como μάστιξ	363
2.2.2. La mujer aquejada de ἐν ῥύσει αἵματος δώδεκα ἔτη.....	368
3. Interacción entre el sanador (mediador-patrón) y la enferma (cliente)	373
3.1. Escenarios de lectura	373
3.1.1. La relación terapéutica, un tipo particular de relación patrón-cliente	373
3.1.2. Cliente y mediador-patrón en la interacción terapéutica.....	374
3.1.3. Reciprocidad desigual en la interrelación sanadora	377
3.2. Interpretación del texto de Marcos 379	
3.2.1. Del contacto anónimo al encuentro personal con Jesús.....	379
3.2.2. Confianza plena en el poder sanador de Dios en Jesús	382
3.2.3. Posición de la mujer entre otros clientes y amigos de Jesús.....	387
4. Control terapéutico de los flujos de sangre y provisión de significado social.....	390
4.1. Escenarios de lectura.....	391
4.1.1. El contagio, principio de fortuna o desgracia	391
4.1.2. La transmisión de poder sanador a través del contacto físico	393
4.1.3. Significado socio-cultural de las terapias de contacto	396
4.2. Interpretación del texto de Marcos	399
4.2.1. Un poder sanador que fluye dinámicamente del mismo Jesús.....	399
4.2.2. Cualidades de un tacto auténticamente creyente.....	402
4.2.3. El poder sanador de Dios desplegado por la fe de la mujer	405
5. Significado socio-cultural de la sanación de un flujo de sangre irregular	409
5.1. Escenario de lectura	409
5.1.1. Ratificación de la identidad, roles y funciones del sexo femenino	409
5.2. Interpretación del texto de Marcos	410
5.2.1. Sanación y reintegración socio-religiosa.....	410
a) Recuperación de la función generativa y reafirmación de la capacidad racional	411
b) Incorporación a la familia de Jesús	413
6. Conclusiones.....	419

APÉNDICE

La curación de la mujer en el contexto de persecución de la comunidad de Marcos

1. Un evangelio para una comunidad perseguida	423
---	-----

2. Función del milagro de la mujer para los destinatarios del evangelio	425
2.1. Modelo de fe para la comunidad marcana	425
2.1.1. La mujer como ejemplo a seguir.....	426
2.1.2. Todo es posible para el que cree.....	427
2.2. Sentido de la ejemplaridad femenina para una comunidad sufriente....	428
CONCLUSIONES.....	431
BIBLIOGRAFÍA	441